



Statistics
Canada Statistique
Canada



Price: Canada: \$6.10 per issue, \$61.00 annually
 United States: US\$7.30 per issue, US\$73.00 annually
 Other Countries: US\$8.50 per issue, US\$85.00 annually

Prix: Canada: 6,10 \$ l'exemplaire, 61 \$ par année
 États-Unis: 7,30 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année
 Autres pays: 8,50 \$ US l'exemplaire, 85 \$ US par année

July 1990

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

Restaurant, caterer and tavern receipts for July 1990 were estimated at \$1,637 million, up 0.5% from the \$1,629 million recorded a year earlier.

Unlicensed restaurants reported the largest year over year increase at 4.0%. This was followed by licensed restaurants (1.9%) and caterers (0.5%). Both take-out and taverns reported decreases of -5.6% and -11.3% respectively.

Alberta recorded the largest increase at 7.9%. This was followed by Manitoba (5.6%), Nova Scotia (3.2%), Saskatchewan (3.1%), British Columbia (2.5%), Northwest Territories (1.5%) and Ontario (1.4%). Decreases were recorded by New Brunswick (-2.2%), Yukon (-3.0%), Québec (-5.3%), Prince Edward Island (-5.5%) and Newfoundland at -6.5%.

The process which provides monthly births for this survey has been modified. Technical problems caused interruptions in the birthing process beginning in 1989 and resulted in temporary modifications to the normal estimation process. Consequently the estimates for 1989 and 1990 may be subject to minor revisions. Those revisions will be released in this publication as soon as they become available.

Services, Science and Technology Division

December 1990

Juillet 1990

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

D'après les estimations, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes se chiffraient à \$1,637 millions en juillet 1990, ce qui représente une hausse de 0.5% en regard du niveau de \$1,629 millions enregistré un an auparavant.

Par rapport à l'année précédente, les restaurants sans permis ont connu les augmentations les plus fortes (4.0%), suivis des restaurants avec permis (1.9%) et des traiteurs (0.5%). Par contre les comptoirs de mets à emporter (-5.6%) et les tavernes (-11.3%) ont accusé une diminution.

L'Alberta a enregistré la hausse (7.9%) la plus élevée, suivie du Manitoba (5.6%), de la Nouvelle-Écosse (3.2%), de la Saskatchewan (3.1%), de la Colombie-Britannique (2.5%), des Territoires du Nord-Ouest (1.5%) et de l'Ontario (1.4%). Des baisses ont été signalées au Nouveau-Brunswick (-2.2%), au Yukon (-3.0%), au Québec (-5.3%), à l'Île-du-Prince-Édouard (-5.5%) et à Terre-Neuve (-6.5%).

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Depuis le début de l'année 1989, des problèmes techniques ont causé une interruption de ce procédé ce qui a provoqué une modification provisoire au processus concernant les évaluations. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989 et 1990 pourront être soumises à des révisions mineures. Ces révisions, s'il y a lieu, seront diffusées dans cette publication aussitôt qu'elles seront disponibles.

Division des services, des sciences et de la technologie

Décembre 1990

Canada

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, July 1990 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, juillet 1990 (nombres provisoires)

Province	Chains		Independents		Total	Difference 1990/1989
	Établissements multiples	Établissements indépendants				Variation 1990/1989
in thousands of \$ - en milliers de \$						
CANADA	324,103.5	1,312,568.2		1,636,671.7		+0.5
Newfoundland - Terre-Neuve	2,239.6	15,568.5		17,808.2		-6.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	653.6	7,684.6		8,338.2		-5.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,899.9	37,690.6		43,590.5		+3.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,375.0	25,012.0		29,387.0		-2.2
Québec	56,751.3	324,440.1		381,191.4		-5.3
Ontario	149,282.1	542,466.6		691,748.8		+1.4
Manitoba	15,085.4	31,727.5		46,813.0		+5.6
Saskatchewan	4,108.8	36,972.7		41,081.6		+3.1
Alberta	35,589.0	122,334.7		157,923.8		+7.9
British Columbia - Colombie-Britannique	49,322.6	165,316.5		214,639.1		+2.5
Yukon	x	x		1,730.6		-3.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x		2,419.0		+1.5

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act. - Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding. - Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, July 1990 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juillet 1990 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
in thousands of \$ - en milliers de \$						
CANADA	712,317.7	488,677.1	212,838.3	125,156.0	97,682.5	1,636,671.7
Newfoundland - Terre-Neuve	4,452.3	4,006.1	4,601.6	1,380.5	3,367.4	17,808.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,616.3	2,345.3	1,627.4	227.3	521.8	8,338.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14,748.2	13,304.3	8,706.0	2,526.7	4,305.1	43,590.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,358.9	10,079.1	9,147.1	1,655.7	2,146.1	29,387.0
Québec	166,099.3	116,690.5	36,045.8	19,382.1	42,973.6	381,191.4
Ontario	299,789.9	195,023.2	108,811.0	63,763.7	24,360.9	691,748.8
Manitoba	14,585.9	20,779.1	6,519.0	3,347.4	1,581.4	46,813.0
Saskatchewan	14,340.0	19,965.6	4,086.1	2,016.0	673.7	41,081.6
Alberta	82,027.9	45,892.3	15,332.7	12,291.2	2,379.4	157,923.8
British Columbia - Colombie-Britannique	104,496.1	59,642.9	17,698.6	17,596.2	15,205.1	214,639.1
Yukon	1,010.9	575.8	x	x	x	1,730.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	791.5	372.3	x	x	x	2,419.0

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, June 1990 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, juin 1990 (nombres rectifiés)

Province	Chains		Independents		Difference 1990/1989	
			Total			
	Établissements multiples	Établissements indépendants	Variation 1990/1989			
in thousands of \$ - en milliers de \$					%	
CANADA	324,918.9	1,299,551.3	1,624,470.3		+4.0	
Newfoundland - Terre-Neuve	2,537.7	14,467.3	17,005.0		+2.7	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	564.8	5,833.1	6,397.9		+8.5	
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	5,913.3	34,637.8	40,551.1		+10.5	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,778.9	23,524.7	28,303.6		+2.3	
Québec	59,433.7	338,031.7	397,465.5		+3.7	
Ontario	150,331.0	532,540.3	682,871.4		+2.2	
Manitoba	16,285.8	31,748.8	48,034.7		+5.6	
Saskatchewan	4,115.6	36,173.9	40,289.5		+2.4	
Alberta	34,051.1	120,866.4	154,917.6		+12.0	
British Columbia - Colombie-Britannique	46,103.1	158,535.0	204,638.2		+4.6	
Yukon	x	x	1,624.1		-2.1	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	2,371.2		+4.1	

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act. - Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding. - Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, June 1990 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juin 1990 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Caterers	Taverns	Total
	Restaurants with permits	Restaurants without permits	Take-outs	Traiteurs			
	Restaurants with permits	Restaurants without permits	Repas à emporter	Traiteurs	Taverns		
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	704,402.9	472,233.0	202,688.4	142,704.5	102,441.1	1,624,470.3	
Newfoundland - Terre-Neuve	3,712.1	3,649.6	4,586.6	1,907.4	3,149.1	17,005.0	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,401.3	1,830.9	1,380.7	234.8	550.0	6,397.9	
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	12,464.1	12,624.4	7,917.7	2,610.7	4,934.1	40,551.1	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,363.2	9,581.6	8,496.8	2,365.1	2,496.7	28,303.6	
Québec	166,025.9	121,799.6	39,105.6	24,934.5	45,599.7	397,465.5	
Ontario	306,300.6	180,765.0	100,416.2	70,076.4	25,313.0	682,871.4	
Manitoba	15,463.7	20,125.8	6,082.5	4,655.6	1,707.0	48,034.7	
Saskatchewan	14,849.6	18,779.9	3,933.2	1,997.7	728.9	40,289.5	
Alberta	78,747.6	45,046.2	14,034.7	14,911.5	2,177.3	154,917.6	
British Columbia - Colombie-Britannique	97,408.1	57,104.9	16,485.8	18,029.0	15,610.2	204,638.2	
Yukon	954.7	527.5	x	x	x	1,624.1	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	711.6	397.1	x	x	x	2,371.2	

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1990

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1990

	Statistics Canada Library Bibliothèque Statistique Canada		Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1990/1989
	1010060572		Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1990/1989
	in millions of \$ - en millions de \$								%
CANADA		4,545.9	3,019.2	1,271.7	915.1	653.9	10,405.8		+6.3
Newfoundland - Terre-Neuve		23.7	22.3	27.3	12.3	21.5	107.1		+2.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		14.1	11.7	7.7	1.5	3.2	38.2		+8.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		77.6	80.3	49.8	22.1	29.5	259.3		+9.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		34.0	61.1	53.2	18.5	15.2	182.1		+3.6
Québec		1,073.6	763.8	224.5	183.4	285.0	2,530.2		+5.9
Ontario		1,978.2	1,150.7	643.8	426.6	170.3	4,369.5		+4.9
Manitoba		97.0	130.3	38.8	27.8	11.4	305.3		+9.4
Saskatchewan		94.7	122.4	25.7	13.2	4.8	260.7		+4.1
Alberta		507.2	291.8	93.1	84.7	14.7	991.6		+8.3
British Columbia - Colombie-Britannique		635.8	379.4	106.1	119.2	97.3	1,337.8		+10.2
Yukon		5.2	2.8	x	x	x	8.8		-3.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		4.7	2.7	x	x	x	15.2		+11.9

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodseriving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month,
Canada, 1988-1990

in millions of \$

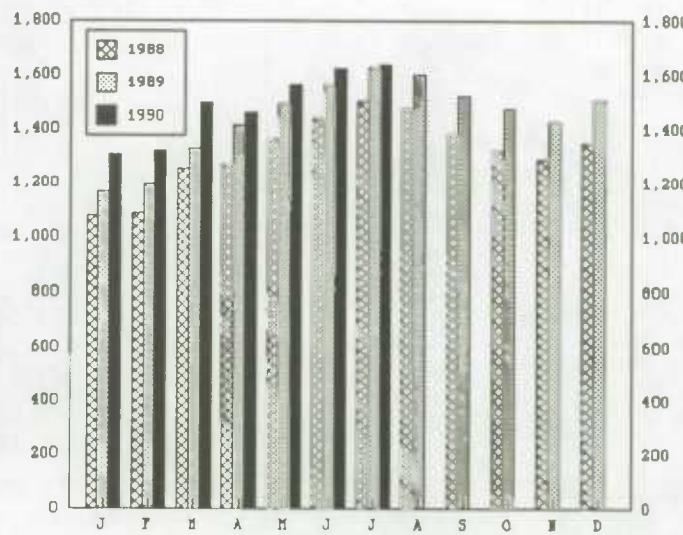


Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada,
1988-1990

en millions de \$

Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.